



RAIMANN GMBH

Automatische Ein- und Vielblattkreissägen
Trennbandsägen
Einseitige/doppelseitige Kantenbearbeitungsautomaten
Zylinder- und Breitbandschleifmaschinen
Furnierstanz-Automaten
Astauss flickautomaten
Fräs- und Bohrautomat für Formteile
Wende-, Transport- und Stapelgerät
Schallschutz

Automatic Straight Line Single and Gang Rip Saws
Band Resaws
Single- and double-sided Edge Banding Machines
Drum- and Wide-Belt Sanders
Veneer Patchers
Knot Boring and Plugging Machines
Milling and drilling machines for undulated panels
Turnover-, transport and piling equipment
Noise protection

Déligneuses automatiques mono- et multilames
Scies à ruban
Plaqueuses de chants automatiques uni/bilatérales
Ponceuses à cylindres et à bandes larges
Machine à réparer les placages
Bouchonneuse automatique
Fraiseuse-aléuseuse pour pièces profilées
Dispositif de retournement, de transport et d'empilage
Protection anti-bruit

Unser Lieferprogramm:

Bitte informieren Sie sich unverbindlich. Wir senden Ihnen jederzeit gerne kostenlos technisches Informationsmaterial zu.

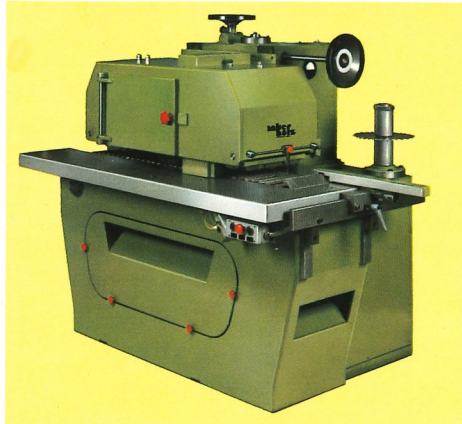
Our production program:

Please ask for any information without obligation, we would always be prepared to send you technical information material.

Notre gamme de production:

Veuillez vous informer sans engagement, nous vous enverrons volontiers de la documentation technique.

Kreissägen und Rücklaufgeräte
Déligneuses et dispositifs de retour
Gang rip saws and return feed equipments



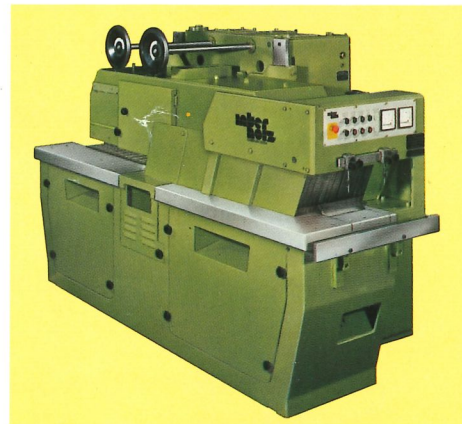
Automatische Ein- und Vielblattkreissäge Modell K 23, Schnittbreite 230 mm, Schnitthöhe 120 mm.
 Automatic Straight Line Single and Gang Rip Saw Model K 23, cutting width 230 mm, cutting height 120 mm.
 Déligneuse automatique mono- et multilames modèle K 23, largeur de coupe 230 mm, hauteur de coupe 120 mm.



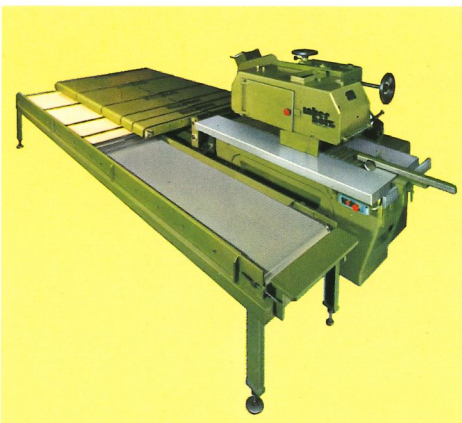
Automatische Parallelbesäum-Kreissäge mit elektrischer/elektronischer Blattverstellung Modell K 31 E.
 Automatic Straight Line Single and Gang Rip Saw with parallel edging device and electric/electronic saw blade adjustment Model K 31 E.
 Scie à délignage parallèle avec réglage électrique/électronique de la lame de scie modèle K 31 E.



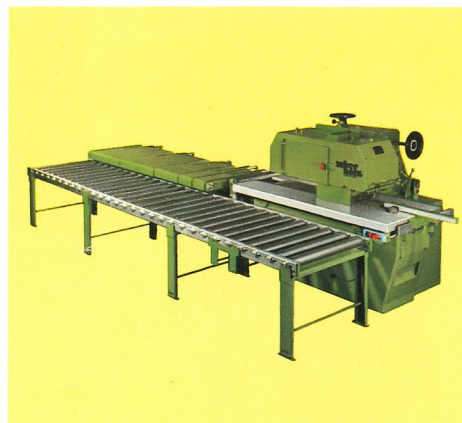
Schwere Ein- und Vielblattkreissäge Modell K 47, Schnittbreite 470 mm, Schnitthöhe 120 mm.
 Heavy-duty High Performance Straight Line Single and Gang Rip Saw Model K 47, cutting width 470 mm, cutting height 120 mm.
 Déligneuse mono- et multilames hautement performante modèle K 47, largeur de coupe 470 mm, hauteur de coupe 120 mm.



Doppelwellenkreissäge, Modell KD 23/31, Schnitthöhe 200 mm.
 High Performance Straight Line Single and Gang Rip Saw, Model KD 23/31, cutting height 200 mm.
 Déligneuse à grand rendement mono-et multilames, modèles KD 23/31, hauteur de coupe 200 mm.

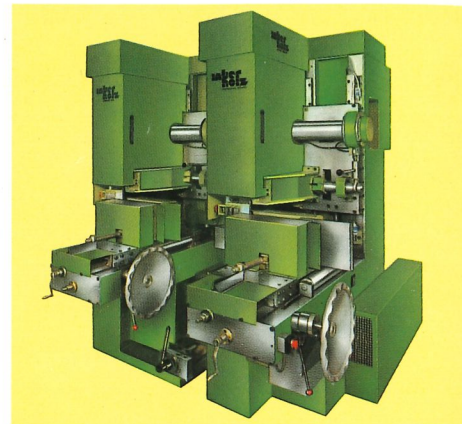


Automatischer Quer- und Rückförderer zur Rationalisierung der Arbeitsgänge an Vielblattkreissägen.
 Automatic Return Feed Equipment and Cross Conveyor for the rationalization of the working operations of the Gang Rip Saws.
 Dispositif de retour et transversal automatique pour la rationalisation des opérations des déligneuses mono- et multilames.

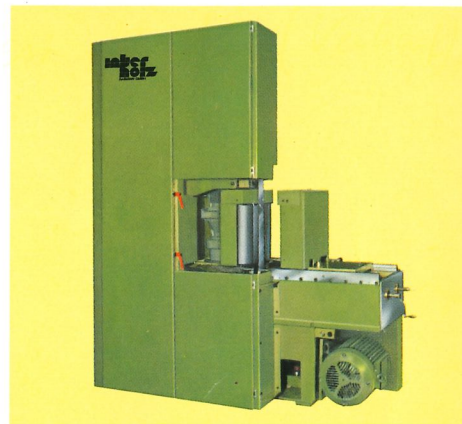


Automatischer Quer- und Rückförderer zur Rationalisierung der Arbeitsgänge an Vielblattkreissägen.
 Automatic Return Feed Equipment and Cross Conveyor for the rationalization of the working operations of the Gang Rip Saws.
 Dispositif de retour et transversal automatique pour la rationalisation des opérations des déligneuses mono- et multilames.

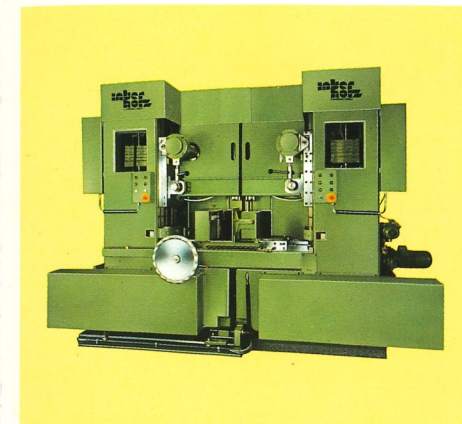
Trennbandsägen
Scies à ruban
Band re-saws



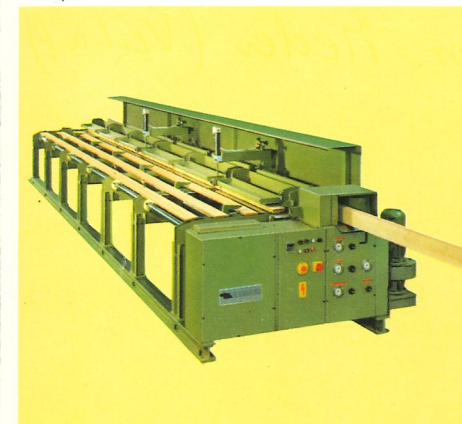
Trenn- und Mittelschnittbandsäge, Raddurchmesser 1100/1300 mm, Aufstellungsart hintereinander.
 Band Re-saw with center cutting device, diameter of wheel 1100/1300 mm, the machines can be installed behind each other.
 Dédoublrer et scie à ruban, diamètre du rouleau 1100/1300 mm, les machines peuvent être implantées les unes derrière les autres.



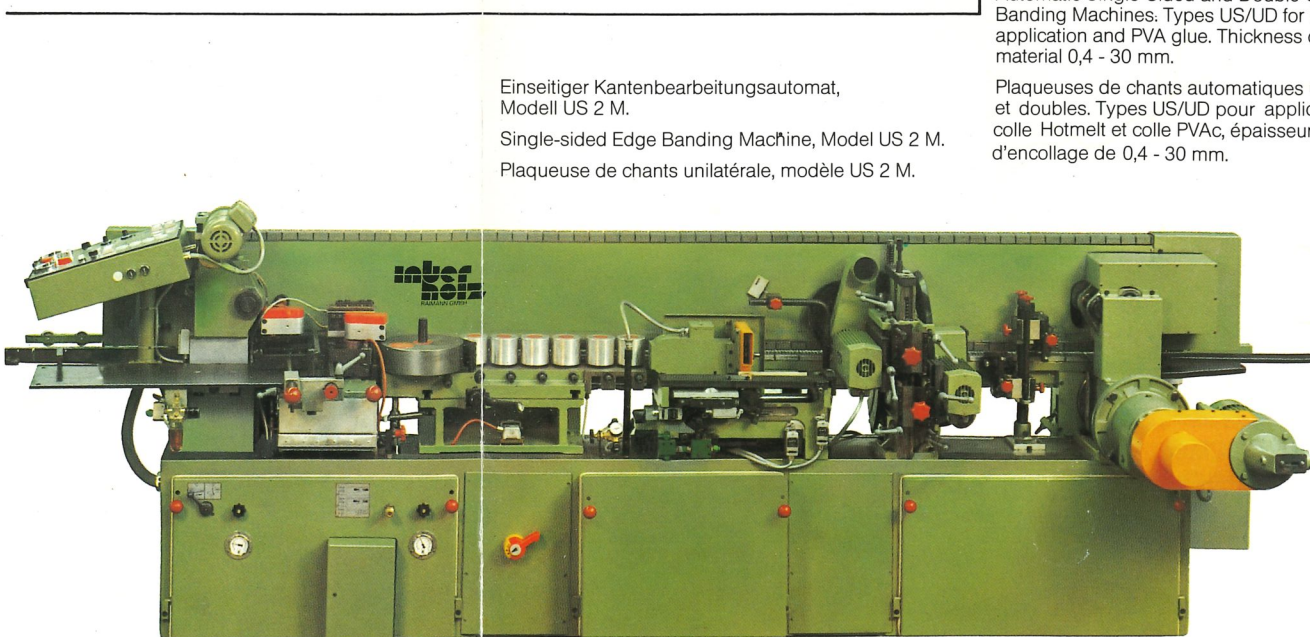
Mittelschnitt- und Trennbandsäge, Modell B 9/11, Raddurchmesser 900 und 1100 mm.
 Band Re-saw with center cutting device, Model B 9/11, diameter of wheel 900 and 1100 mm.
 Dédoublrer et scie à ruban, modèle B 9/11, diamètre du rouleau 900 et 1100 mm.



Trenn- und Mittelschnittbandsäge, Modell DUOMATIC, Aufstellungsart gegenüberliegend, auch in Drillings- oder Mehrfachausführung.
 Band Re-saw with center cutting device, Model DUOMATIC, opposite installation, also in triple or multiple installation.
 Dédoublrer et scie à ruban, modèle DUOMATIC, implantation face-à-face, aussi en installation triple ou multiple.

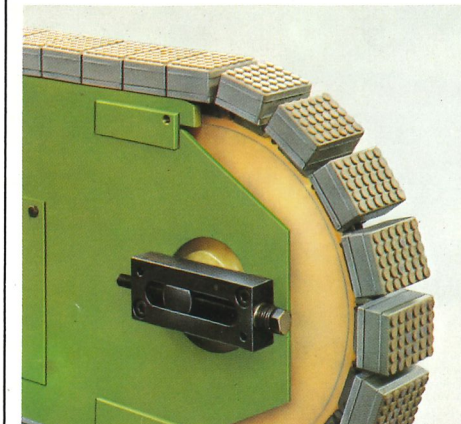


Wende- und Vereinzelungsgerät für Trennbandsägen.
 Unity of rationalization for the Band Re-saw.
 Unité de rationalisation pour la scie à ruban.

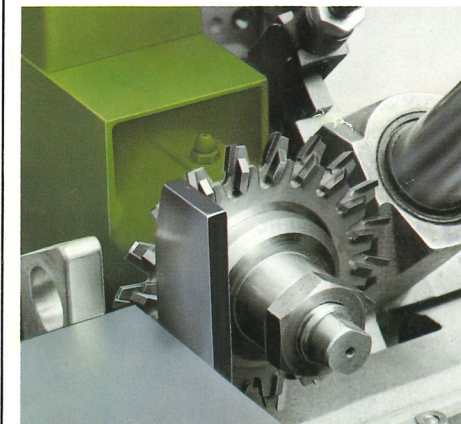


Einseitiger Kantenbearbeitungsautomat, Modell US 2 M.
 Single-sided Edge Banding Machine, Model US 2 M.
 Plaqueuse de chants unilatérale, modèle US 2 M.

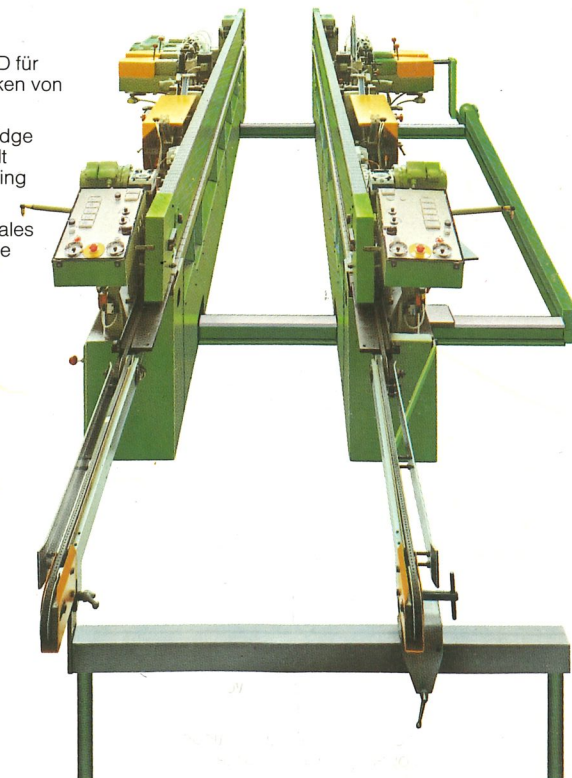
Kantenanleimautomaten
Plaqueuses de chants
Edge banding machines



Kapp-Fas-Aggregat (DBP) zum Fasen und Runden von Ecken.
 End-trimming Chamfering Unit (GP) for the chamfering and round-edging of banding material.
 Coupe en bout chanfreinée (DBP) pour chanfreiner et arrondir les chants.



Automatische einseitige und doppelseitige Kantenbearbeitungsautomaten. Typen US/UD für Schmelzkleber und PVAc-Leime, Kantenstärken von 0,4 - 30 mm.
 Automatic Single-Sided and Double-Sided Edge Banding Machines. Types US/UD for Hot Melt application and PVA glue. Thickness of banding material 0,4 - 30 mm.
 Plaqueuses de chants automatiques unilatérales et doubles. Types US/UD pour application de colle Hotmelt et colle PVAc, épaisseur d'encollage de 0,4 - 30 mm.

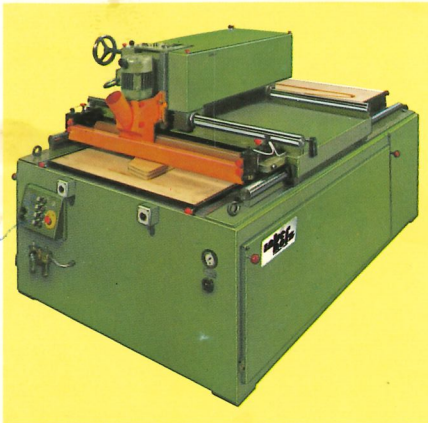


Schweres angetriebenes Kettendruckwerk zum Verarbeiten von schmalen Werkstücken.
 Heavy driven Hold-down Unit for the working of small panels.
 Presseur à chaîne lourds entraînés pour le traitement de pièces étroites

Doppelseitige Leimangabe (DBP) für Schmelzkleber und PVAc-Leime.
 Double-sided glue application (GP) for Hot Melt and PVA glue.
 Encollage double (DBP) pour colle Hotmelt et colle PVAc.

Weiteres Lieferprogramm
D'autres modèles de notre gamme de production
Further models of our production program

Robrbach



Fräs- und Bohrautomat Modell FB 10/20, zum gleichzeitigen Bohren und Fräsen von geschwungenen Teilen.

Milling and Drilling Machine Model FB 10/20, for the simultaneous milling and drilling of undulated panels.

Fraiseuse-aléseuse modèle FB 10/20, pour le fraisage et le perçage simultané de pièces enroulées.



Fein- und Kontaktschleifautomat mit ein oder zwei Breitbändern, Arbeitsbreite 900-1300 mm, von oben oder unten schleifend.

Finish and Contact Sander with one or two wide belts, working width 900-1300 mm, sanding from top or from bottom.

Ponceuse à cylindre de contact et patin de finition avec une ou deux bandes larges, largeur de travail 900-1300 mm, travaillant d'en haut et d'en bas.



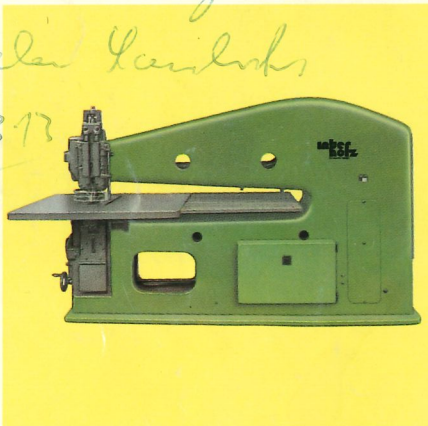
Astausflickautomat mit 1 oder 2 Bohrspindeln.
 Knot Boring and Plugging Machine with one or two spindles.

Bouchonneuse avec une ou deux broches.

Herr Müller (Versand)
Herr Meder (Verkauf)

Rösle
St. George

Boxen Landwehr
43313



Furnierstanzautomat Modell ASA
 Bouchonneuse pour placages modèle ASA
 Automatic veneer patcher model ASA



INTERHOLZ RAIMANN GMBH
 Büro Süddeutschland
 Gerhard Bürger
 Breitensteinstraße 16
 8022 Grünwald
 Telefon (089) 6 41 42 93
 Telex 5216 542 iras d

Interholz Raimann GmbH
 Weisserlenstraße 11
 D-7800 Freiburg-Hochdorf
 Telefon 07 61/13 20 65
 Telex 0772668
 West-Germany